

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 129 (2003)
Heft: 12: Freiräume von Siedlungen

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The screenshot shows a web browser window for Jakob Scherrer Söhne AG's online shop. The main headline reads "Neu und wegweisend: Der Cupolux-Online-Service". Below it, a sub-headline says "Einmal mehr überrascht Scherrer die Branche mit einer wegweisenden Innovation. Mit dem Cupolux-Online-Service vereinfachen Sie Planung und Einkauf von Lichtkuppeln radikal. Einfach einklicken und staunen. Auch nach Feierabend, wie Sie wollen!" To the right, there is a large logo for "SCHERRER" and "CUPOLUX® TAGESLICHTTECHNIK" with the tagline "Metall & Licht". The central part of the page features three main service offerings: "online SHOP" with the URL "www.cupolux.ch", "online CAD", and "Für Planer:" which includes a diagram of a roof section and a call to action about creating individual data sheets. A red dashed arrow points from the "Für Planer:" section to the "online CAD" section. Another red dashed arrow points from the "Für Planer:" section to the "online SHOP" section. A large black arrow points from the "Für Planer:" section towards the "www.cupolux.ch" URL. At the bottom, there is contact information: "Jakob Scherrer Söhne AG, Allmendstrasse 7, 8027 Zürich 2, Telefon 01 208 90 40, Telefax 01 208 90 41." and an "Internet" icon.



Vorschau Heft 13, 28. März 2003

Rahel Hartmann

Vom Normbahnhof zur Corporate Identity

Ruedi Weidmann

Teststrecke Seetallinie

Sonja Lüthi

Opfikon: Gemeinde springt auf den Zug auf

Annette Vonder Mühl

Licht zwischen Signal und Stimmung

Christoph Haas,
Consuelo Senn

Das Glasdach des neuen Bahnhofterminals am Flughafen Zürich

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHIEBT

TRACÉS

Rue de Bassenges 4
1024 Ecublens
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

TRACÉS 05

Francesco Della Casa
– Questions d'image
– Architectes au salon

VERANSTALTUNGEN

Organisator / Bemerkungen	Zeit / Ort	Infos / Anmeldung
---------------------------	------------	-------------------

Tagungen

«Die Rolle der Stadtentwicklung in einer Agglomerationsgemeinde» und «Campus Effretikon»	Architektur-Forum Ostschweiz. Vortrag im Rahmen der Ausstellung «Europ'an» von Martin Graf, Stadtpräsident Illnau-Effretikon, und Christine Bärnthaler, Architektin	24.3. / Architektur-Forum Ostschweiz, St. Gallen 19.30 h	Architektur-Forum Ostschweiz, Davidstr. 40, 9004 St. Gallen / 071 371 24 11 www.a-f-o.ch
«Learning from Schwamendingen – Wohnungsbau in Winterthur»	Forum Architektur Winterthur. Kurzreferate und Podiumsdiskussion mit Christian Sumi, Beat Rothen, Peter Ess und Beat Odinga. Moderation: Christopher T. Hunziker	27.3. / Sulzer-Halle 180, ZHW, Tössfeldstr. 11, Winterthur / 19 h	Forum Architektur Winterthur, Pf 614, 8402 Winterthur www.forum-architektur.ch
4. Internationales Seminar für die Holzindustrie	Schweiz. Hochschule für die Holzwirtschaft Biel. Themen u. a.: Forstpolitik, Transportkosten, Weiterverarbeitung. Zusätzliche Veranstaltung zum Thema Holztrocknung	27.3. (Holztrocknung) 28.–29.3. (Seminar) St. Gallen	Schweiz. Hochschule für die Holzwirtschaft Biel, 2504 Biel / 032 344 03 30 www.swood.bfh.ch
Vortrag von Guido Hager: «Friedhöfe, Orte des individuellen Gedenkens»	Stiftung Gartenbaubibliothek. Vortrag von Guido Hager im Rahmen der Reihe «Vorträge Landschaftsarchitektur». Die Suche nach Form, Gestaltung und geeignetem Ausdruck	1.4. / Schule für Gestaltung, Vortragssaal, Spalenvorstadt 2, Basel / 18 h	Stiftung Gartenbaubibliothek, Schule für Gestaltung Basel, 4051 Basel 061 261 30 07
Dia-Vortrag von Anne Lacaton im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Grenzland 5: Landschaft – Architektur»	ETH Zürich. Anne Lacaton spricht über die Bedeutung der Landschaft in ihrer Arbeit bezüglich Raum, Material und Lebensqualität	1.4. / ETH Hönggerberg HIL E 4, Zürich 18 h	ETH Hönggerberg, Professur Landschaftsarchitektur, 8093 Zürich / 01 633 29 87 www.landschaft.ethz.ch
ETH-Alumni Business-Dinner: «Diversifikation kontra Fokussierung»	ETH-Alumni. Bis vor wenigen Jahren war Diversifikation in Mode. Heute, in der Rezession, empfehlen alle Berater Fokussierung auf das Kerngeschäft. Apéro und Vortrag	2.4. / Dozentenfoyer, ETH Zentrum (Stockwerk J), ZH ab 18 h (Vortrag: 18.45 h)	Anm: ETH-Alumni, 8092 Zürich 01 632 51 00 oder info@alumni.ethz.ch www.alumni.ethz.ch
Energie-Apéro: «Minergie-Gebäude Sanierung – wirtschaftlich und architektonisch ein Gewinn»	Energie Schweiz. Drei Fachreferate, anschliessend Podiumsdiskussion. Vorstellen des neuen Handbuches «Minergie-Sanierung nach Mass». Eintritt frei	2.4. / Kursaal Bern Hotel Allegro, Kornhausstr. 3, Saal Vivace / 17 h	Agentur für Organisation und Kommunikation, 3000 Bern 32 / 031 333 48 53 www.okapublic.ch
Wissenschaftsapéro: «Krach im Himmel – wie sehr belastet uns der Fluglärm?»	Empa-Akademie. Vorstellung der neusten Ergebnisse der Schweizer Fluglärmstudie 2000, Diskussion der Raumplanung; akustische Fluglärmimulation. Eintritt frei	7.4. Empa, Dübendorf 16.30 h	Empa-Akademie, 8600 Dübendorf 01 823 45 62, Fax 01 823 40 08 www.empa-akademie.ch

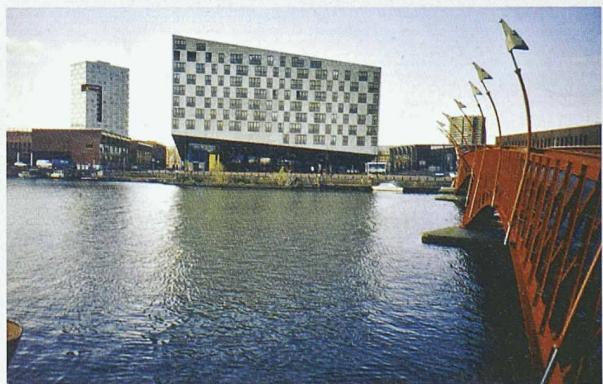
Weiterbildung

Minergie-P – Voraussetzungen zum Planen und Bauen	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kt. Bern. Definition, Anforderungen und Planungshilfe. Kurs für Architekten und Haustechnik-Ingenieure	3.4. / Hochschule für Technik und Architektur Bern 13.30–17.30 h	Agentur für Organisation und Kommunikation, 3000 Bern 32 / 031 333 48 53 www.okapublic.ch/aktuelles.htm
Mediation und Verhandlung in der Raumplanung	Schweiz. Vereinigung für Landesplanung (VLP-Aspan). Die Tagung für Planungsfachleute widmet sich der Mediation und andern Verfahren der Konfliktlösung	24.4. / Migros-Klubschule, St. Gallen	VLP-Aspan, 3011 Bern 031 380 76 76, Fax 031 380 76 77 www.vlp-aspan.ch
Architekturexkursion 03: «Expansionsgebiete in Amsterdam»	Baubar. Amsterdam eignet sich vorzüglich als Studienobjekt: die Konzentration wichtiger Bauten ist hoch und die Distanzen ideal, um mit dem Fahrrad auf Tour zu gehen	21.–27.9. Amsterdam Kosten: Fr. 1550.–	Anm. bis 20.5.: Baubar, Daniel Schneider, 5400 Baden / 056 221 32 61 www.baubar.ch

Architekturexkursion 03: «Expansionsgebiete in Amsterdam»

(pd/aa) Die gebaute Umgebung in den Niederlanden hat sich in den letzten Jahren einschneidend verändert. Vor dem Hintergrund der forschreitenden Individualisierung und Verstädterung sind neue, oft widersprüchliche Tendenzen in Architektur und Städtebau spürbar. Das Ziel der Architekturexkursion «Expansionsgebiete in Amsterdam» (21.–27.9.) ist das Studium exemplarischer niederländischer Planungen und Bauaufgaben. Die Konzentration liegt dabei auf dem hoch verdichteten Wohnungsbau, Gebietsaufwertungen und neuen spektakulären Bauten. Niederländische Fachkollegen begleiten die Reisegruppe

bei der Besichtigung der wichtigsten Projekte. Amsterdam eignet sich bestens als Studienobjekt: die Konzentration wichtiger Bauten ist hoch und die Distanzen sind ideal, um mit dem Fahrrad zurückgelegt zu werden. Besichtigt werden u. a. die Halbinseln Borneo und Sporenburg. Nahe der Innenstadt entstand in den letzten 17 Jahren auf dem ehemaligen Hafengebiet ein neuer Stadtteil für 17'000 Einwohner. Anmeldung (bis 20.5.) und Programm: Architekturbüro Baubar, Daniel Schneider, Eisenbahnweg 3, 5400 Baden, Tel. 056 221 32 61, oder im Internet www.baubar.ch.



Ein Morgen ist eingeplant für die Besichtigung der beiden Halbinseln Borneo und Sporenburg. Oben: Blick auf die Halbinsel Borneo mit dem Wohnblock «The Whale». Architekt: Frits van Dongen / de Architecten Cie (Bild: Baubar, 2002)